

Answers for common problems in use of product

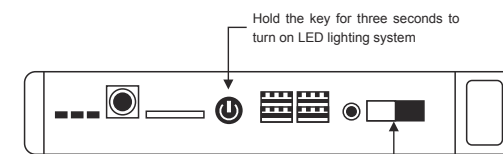
Question: which functions do start power supply have?

Answer: five in one. It supports power charge/supply for mobile phone, laptop, PSP, MP3/MP4 and other electronic products; possessing lighting function of different modes, it can also guarantee emergency start for auto!



Question: how can LED emergency lighting be turned on?

Will start the power switch is allocated to "ON", press and hold the **⏻** 3 seconds, start the flashlight, then short press **⏻** start the red and blue emergency lights on the panel, then press **⏻** closing emergency lamp, and then press **⏻** can be directly closed.



Hold the key for three seconds to turn on LED lighting system

Turn start power switch to "ON"
If it is not used for long time, turn it to "OFF"
to guarantee no failure of power supply

EN-1

Product parameter

- ▶ Output voltage 12V
- ▶ Dimension: 170*79*32mm
- ▶ USB output: 5V2A
- ▶ Charge mode: CC/CV 15V 1A
- ▶ Start current: 300A
- ▶ Peak current: 600A(3S)
- ▶ Cycle life: 3,000 times
- ▶ Applicable temperature range: -20-60°C

Notice

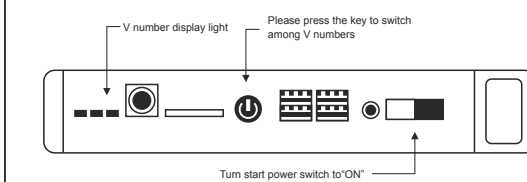
ATTENTION!! Charge the Powerpack only under supervision due to the lithium technology! Thank you

1. In case of dormancy for long time, it is suggested to maintain certain battery capacity and the product shall be charged at least at every three months.
2. During service or charging process, mild heat of equipment is normal phenomenon but not fault.
3. It is suggested to use the product under room temperature environment away from moisture, high temperature or ignition source.
4. Please store products in dry area away from moisture and erosive materials.
5. Do not use coarse chemicals for cleaning, such as soap or detergent.
6. In case of battery inflation, leakage or peculiar smell, please stop using battery immediately.
7. Do not drop products in use.
8. Children shall use the battery under instruction of parents strict accordance with specification contents to guarantee correct position.
9. Please do not throw about or burn waste mobile power supply and cherish environment.

EN-2

Question: the start power supply has 19V, and 15V output functions and how can V number be switched?

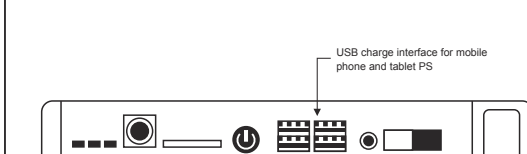
Answer: yes, the start power supply can guarantee several V number selection. Before charging with start power supply, press **⏻** for short time to switch among different V numbers and corresponding indicator light are normally on. Different products use different voltages, e.g. laptops generally have 19V and 15V. Before use, please confirm product V number, such as shown in the figure below:



Turn start power switch to "ON"

Question: how much time is taken to charge the start power supply? How can mobile phone and tablet PC be charged?

Answer: it shall take 2-3 hours to charge start power supply. After master switch of general start power supply is turned ON, press **⏻** button lightly and USB indicator light maintains normal on. By this time, you can charge mobile phone, tablet PC and Laptop!



Turn start power switch to "ON"

EN-3

Correct operation flow for auto start



Operation Instructions:

1. Before start the car, please make sure the host minimum 20°C LED indicated light on, the connect the blue plug fully seated into the host socket, and confirm the Cable Indicator is off.
2. Connect the Red clip to the positive (+) battery terminal, Black clip to the negative (-) battery terminal.
3. Start the vehicle.
4. When the vehicles starts, please make sure pull up the clamp cable from power bank and then from the car battery terminals, please do not connect the red and black clip to the vehicle battery terminals within 30s.

Intelligent Jumper Cable Special Instructions:

Operate following the instruction of the Cable Indicator:

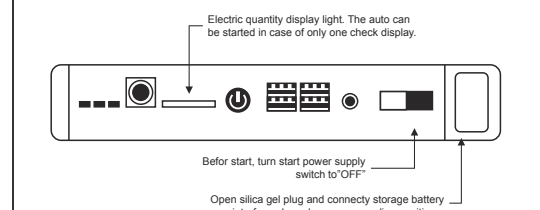
1. Light on: means that the connection is correct and the circuit is work, you can turn on the engine.
2. Light off: means wrongly connection of positive and negative to the car battery terminals, the host won't oper and work, please check and make sure connect correctly.
3. Light quick blinking: means short circuit, the light will off soon, please check and connect again.
4. Light slow blinking: means battery is under protected from overcharge, the relay is out off to protect the product. Especially after start successfully, if not pull up the clamp, the light will blink slowly, if want to start again, please pull up the clamp from the host and car, and then connect again correctly according to the first instruction.
5. After start the car and pull up the clamp cable, please wait for 30s if want to try again to connect the black and red clamp.

EN-4

Question: how can an auto be started?

Answer: If an auto cannot be started by the storage battery because of various reasons, the start power supply can exert supernatural effects.

At first, inspect electrical quantity of start power. Generally, the auto can be started when there is one check display of indicator light. Connect positive and negative polarities of storage battery with positive and negative polarities of storage battery. After red polarities and black polarities are clamped, insert plug of battery terminal into start outlet of start power, turn auto key to start shift to start auto. If the auto cannot be started, pull storage battery plug from the start power supply and remove clip from auto battery.

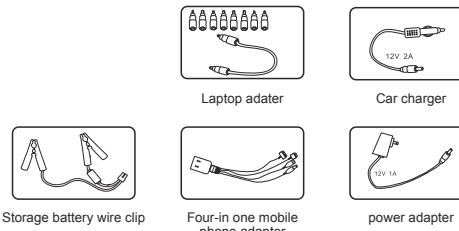
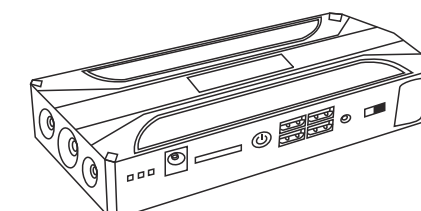


Question: in case of misoperation, what shall happen in case of contact between positive and negative polarities of storage battery wire clip?

Considerate some careless users wrongly connect the positive and negative position to the car battery terminal, which will maybe make damage to the product and cars, we developed an intelligent clamp cable, which will prevent this damage. If wrongly connect the positive and negative position to the car battery terminal, the intelligent clamp cable won't work, no current input and output, so it is more safe.

EN-5

Detailed fittings of product

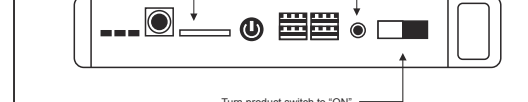


EN-6

Question: how can start power supply be started?

Answer: Insert matched adapter/charger into charge inlet of start power supply and the other end is connected to 220V commercial power or 18V car power supply, product charging is started, in started, Circular flickering of electric quantity indicator light indicates that the device is under normal charging process.

When four indicator lights are on, it indicates the power supply has been fully charged! Such as shown in the figure below:

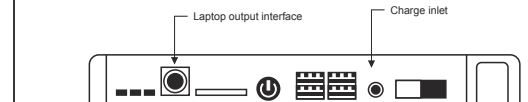


Turn product switch to "ON"

Question: how can power be supplied to laptop?

Answer: turn start power supply to "ON" and adjust power supply voltage to adapter voltage of laptop (in case of 19V voltage at adapter, lightly press **⏻** key to switch to 19V). Afterwards, insert adapter power plug into output power interface of laptop (in case of wrong interface, please use interface adapter of laptop).

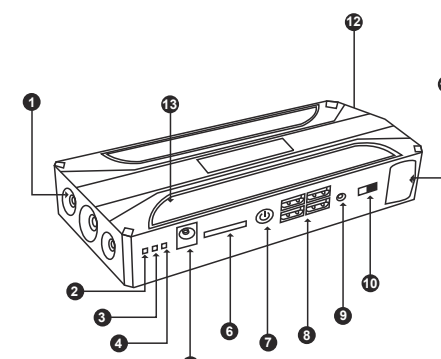
To supply power to laptop, it is suggested to remove laptop power supply at first to increase the service life!



Turn start power switch to "ON"

EN-7

Detailed illustrative diagram of product fun



1. LED illumination light
2. 19V voltage output indicator light
3. 15V voltage output indicator light
4. 15V/19V 2A/3.5A/3.5A outlet
5. Electric quantity indicator light
6. Key switch
7. Master switch
8. USB 5A 2A outlet
9. 15V 1A charge inlet
10. Master switch
11. 12V 300A autostart outlet
12. Safety hammer
13. Emergency lamp

EN-8

Special Precautions of The Auto EPS

1. Please put the blue plug enough in the Auto EPS.
2. Make sure that the number of indicator lights are not less than 3.
3. If the Auto EPS can not start car, please stop to start car. Please check the clip of car's battery clamped firmly or not. And check the battery clip whether clamped firmly or not. And check there any, rust or dirt in the car? Start the car again after cleaned-up and checked.
4. During starting. If the blue indicator off or can't work. Please charger for the Auto EPS. Then it will work.
5. During starting. If the Auto EPS can't continue to start car after starting 3-5 times. Please stop to start car. Please check the other breakdowns. Otherwise it will make the fuse and Auto EPS broken.
6. When the car starts, remove Auto EPS cable from Auto EPS and disconnect red and black clamps to the car battery terminals within 30 seconds.

EN-9

We do not take responsibility for loss caused by your operation against above usages

EN-10

Antworten für die Benutzung des Produkts.

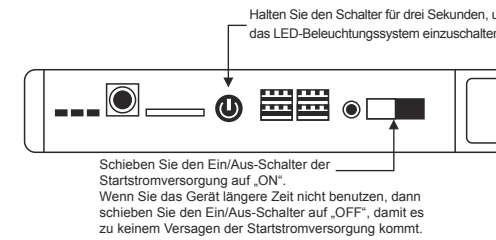
Frage: Welche Funktionen besitzt die Startstromversorgung?

Antwort: S-IN-1. Sie unterstützt das Laden/ die Stromversorgung von Mobiltelefonen, Laptops, PSPs, MP3-/MP4-Playern und anderen elektronischen Produkten. Sie besitzt weiterhin verschiedene Beleuchtungsfunktionen mit verschiedenen Modi und kann ebenfalls als KFZ-Starthilfe verwendet werden!



Frage: Wie kann die LED-Notfallbeleuchtung eingeschaltet werden?

Wenn Sie bei eingeschalteter Startstromversorgung 3 s lang **ON** gedrückt halten, dann leuchtet die Blitzleuchte. Wenn Sie **ON** drücken, dann leuchten die roten und blauen Notfall-LEDs der Anzeige. Wenn Sie **OFF** drücken, erlöschen die Notfall-LEDs wieder. Durch Drücken von **ON** kann direkt abgebrochen werden.



DE-1

Produktparameter

- ▶ Ausgangsspannung der KFZ-12 V
- ▶ Abmessung: 170 x 79 x 32 mm
- ▶ USB-Ausgang: 5 V/2 A
- ▶ Lademodus: CC/CV 15 V/1 A
- ▶ Starthilfestrom: 300 A
- ▶ Spitzenstrom: 600 A (3 s)
- ▶ Zyklen-Lebensdauer: 3000 Mal
- ▶ Betriebstemperatur: -20 °C – 60 °C

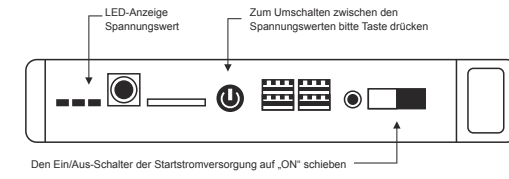
Hinweis ACHTUNG! Laden Sie das Powerpack aufgrund der Lithium Technologie nur unter Aufsicht! Vielen Dank

1. Im Fall einer längeren Nichtverwendung ist es empfehlenswert, die Batteriekapazität aufrechtzuerhalten und das Produkt mindestens einmal alle drei Monate zu laden.
2. Eine leichte Erwärmung des Geräts während der Verwendung oder des Ladens ist normal und kein Defekt.
3. Es wird empfohlen, das Produkt bei Raumtemperaturen zu verwenden und es von Feuchtigkeit, hohen Temperaturen oder Zündquellen fernzuhalten.
4. Bitte bewahren Sie das Produkt in einer trockenen Umgebung fern von Feuchtigkeit und ätzenden Materialien auf.
5. Verwenden Sie für die Reinigung keine groben Chemikalien wie Seife oder Reinigungsmittel.
6. Unterbrechen Sie die Nutzung der Batterie umgehend, wenn Leckstellen oder seltsame Gerüche auftreten.
7. Werfen Sie die Produkte nicht, die Sie benutzen.
8. Kinder dürfen die Batterie nur unter Aufsicht und strikter Anleitung der Eltern verwenden, wobei besonderer Wert auf die ordnungsgemäße Bedienung zu legen ist.
9. Werfen Sie ein Altpaket der mobilen Stromversorgung nicht sorglos weg, oder verbrennen Sie es auch nicht, um die Umwelt zu schonen.

DE-2

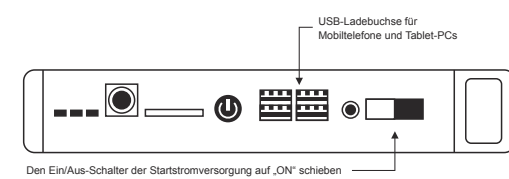
Frage: Bezieht die Startstromversorgung 19-V- und 15-V-Ausgänge und wenn ja, wie kann die Spannung umgeschaltet werden?

Antwort: Ja, die Startstromversorgung kann verschiedene Spannungen bereitstellen. Drücken Sie vor dem Laden mit der Startstromversorgung **ON** kurz, um zwischen den verschiedenen Spannungswerten umzuschalten, wobei immer die entsprechende Anzeige-LED leuchtet. Bei manchen Produkttypen werden für verschiedene Modelle unterschiedliche Spannungen verwendet. So kann beispielsweise ein Laptop je nach Modell über 19 V oder über 16 V betrieben werden. Überprüfen Sie deshalb vor der Benutzung die notwendige Spannung am Gerät; wie nachfolgend gezeigt:



Frage: Wie lange dauert das Laden der Startstromversorgung? Wie können Mobiltelefone und Tablet-PCs geladen werden?

Antwort: Das Laden der Startstromversorgung dauert ca. 2 – 3 Stunden. Schieben Sie den Ein/Aus-Schalter für die Startstromversorgung auf „EIN“ und drücken Sie dann leicht die Taste **ON**, woraufhin die USB-Anzeige-LED konstant leuchtet. Wenn sie leuchtet, können Sie Ihr Mobiltelefon, Tablet-PC oder Laptop laden!



DE-3

Fahrzeug Starthilfe – Schritte



Bedienungsanleitungen:

1. Vergewissern Sie sich vor dem Start des KFZ, dass am Gerät mindestens 2 LEDs der Ladungsanzeige leuchten, der blaue Stecker ordnungsgemäß in der Host-Buchse sitzt und die Kabelanzeige nicht leuchtet.
2. Verbinden Sie nun die rote Batterieklammer mit dem Pluspol und die schwarze Batterieklammer mit dem Minuspol der KFZ-Batterie.
3. Starten Sie das KFZ.
4. Achten Sie beim Starten des KFZ darauf, dass die Kabelanzeige der Powerbank und anschließend von den KFZ-Batteripolen leuchtet. Bitte verbinden Sie die rote und schwarze Klemme nicht innerhalb von 30 s mit der KFZ-Batterie.

Anleitungen Intelligentes Starthilfekabel:

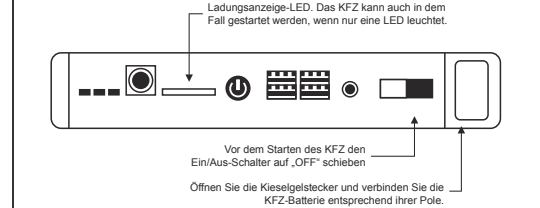
Folgen Sie den Anleitungen der Kabelanzeige:

1. Leuchtet: Es bedeutet, dass die Verbindung ordnungsgemäß ist und der Kreislauf arbeitet. Sie können den Motor anlassen.
2. Leuchtet nicht: Es bedeutet, dass die Batteriepole falschlich angeschlossen wurden und der Host nicht gestartet werden kann. Bitte überprüfen Sie die Batteriepole und schließen Sie die Kabel richtig an.
3. Blinkt schnell: Es bedeutet, dass ein Kurzschluss vorhanden ist und die LED gleich erlischt. Überprüfen Sie und verbinden Sie anschließend erneut.
4. Blinkt langsam: Es bedeutet, dass die Batterie durch den Überlastschutz geschützt wird. Das Relais ist getrennt, um das Produkt zu schützen. Besonders wenn Sie nach erfolgter Starthilfe leiten möchten, dann trennen Sie zuerst die Klammern bei beiden KFZ und verbinden Sie sie anschließend erneut gemäß der Anleitung.
5. Warten Sie nach dem Starten und Trennen der Batterieklammern 30 s, bevor Sie die Batterieklammern erneut verbinden.

DE-4

Frage: Wie kann ein KFZ gestartet werden?

Antwort: Wenn ein KFZ aus irgendwelchen Gründen durch die KFZ-Batterie nicht gestartet werden kann, dann können übernatürliche Effekte an der Startstromversorgung auftreten. Überprüfen Sie zuerst die Ladeanzeige der Startstromversorgung. Im Allgemeinen kann ein KFZ gestartet werden, wenn eine LED der Ladungsanzeige leuchtet. Verbinden Sie den Plus- und Minuspol der KFZ-Batterie des startenden KFZ mit dem Plus- und Minuspol der Batterie des zu startenden KFZ. Stecken Sie den Stecker des Batteriekabels in den Ausgang der Startstromversorgung und drehen Sie dann den KFZ-Schlüsselschalter auf „Start“, um das KFZ zu starten. Wenn das KFZ nicht gestartet werden kann, dann ziehen Sie das Batteriekabel von der Startstromversorgung ab und entfernen Sie dann die Batterieklammern von der KFZ-Batterie.

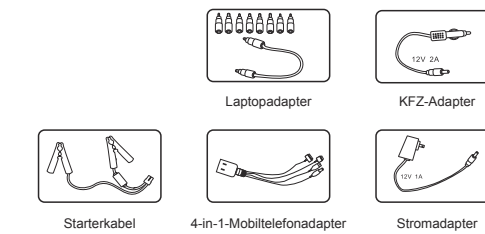
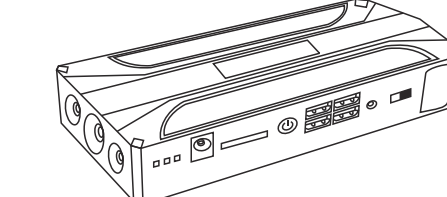


Frage: Was passiert im Falle einer unsachgemäßen Handhabung, durch die sich die Pluspol- und die Minuspolklammer des Starterkabels berühren?

Da die Möglichkeit besteht, dass Benutzer aus Unachtsamkeit den Plus- und Minuspol der Batterie falsch anschließen, was zu einer Beschädigung von sowohl KFZ als auch Produkt führen kann, haben wir ein intelligentes Starterkabel entwickelt, das denartigen Schäden vorbeugt. Wenn Plus- und Minuspol der KFZ-Batterie falsch angeschlossen werden, dann arbeitet dieses Kabel nicht, d.h. es fließt kein Strom zwischen Ein- und Ausgang, was die Sicherheit erhöht.

DE-5

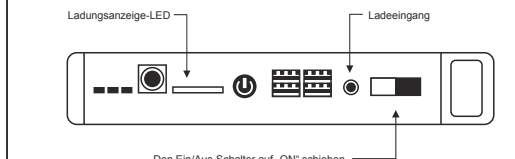
Produktzubehör



DE-6

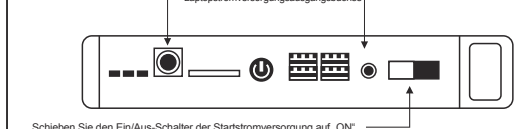
Frage: Wie kann die Startstromversorgung eingeschaltet werden?

Antwort: Stecken Sie den passenden Adapter/das passende Ladegerät in den Ladeingang der Startstromversorgung und das andere Ende des Kabels in eine 220-V-Netzsteckdose bzw. einer 19-V-KFZ-Stromversorgung, woraufhin das Laden des Produkts beginnt. Das aufeinanderfolgende schnelle Aufleuchten der Ladungsanzeige-LED zeigt an, dass der Ladevorgang ordnungsgemäß läuft. Wenn vier LEDs leuchten, dann wird dadurch angezeigt, dass das Gerät vollständig geladen ist! Wie in nachfolgender Abbildung gezeigt:



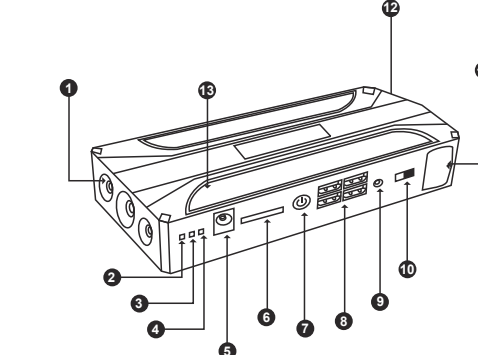
Frage: Wie kann ein Laptop mit Strom versorgt werden?

Antwort: Schieben Sie den Ein/Aus-Schalter der Startstromversorgung auf „ON“ und stellen Sie die Spannung der Startstromversorgung auf die Adapterspannung des Laptops ein (drücken Sie z. B. für eine Adapterspannung von 19 V leicht auf die Taste **ON** um auf 19 V umzuschalten). Stecken Sie anschließend den Adapterstromversorgungsstecker in die Laptopstromversorgungsabgangsbuchse (im Fall eines abweichenden Laptopsteckers bitte den Laptopadapter verwenden). Für die Versorgung des Laptops mit Strom ist es empfehlenswert, für eine Erhöhung der Lebensdauer zuerst die Stromversorgung des Laptops zu entfernen!



DE-7

Detaillierte Produktabbildung



- | | |
|---|---|
| 1. LED-Beleuchtung | 7. Ein-/ Ausschalter |
| 2. Anzeige-LED 19-V-Ausgang | 8. USB-Ausgang 5 A mm ² /2 A |
| 3. Anzeige-LED 16-V-Ausgang | 9. Ladeingang 15 V mm ² /1 A |
| 4. Anzeige-LED 15-V-Ausgang | 10. Ein/Aus-Schalter |
| 5. Ausgang für 15/16/19 V mm ² / 2 A/3,5 A/3,5 A | 11. KFZ-Starthilfeausgang 12 V mm ² /300 A |
| 6. Ladungsanzeige-LED | 12. Sicherheitshalterung |
| | 13. Notfallbeleuchtung |

DE-8

Besondere Sicherheitsmaßnahmen bzgl. der Fahrzeug Starthilfe

1. Stecken Sie den blauen Stecker fest in die KFZ-Starthilfe.
2. Vergewissern Sie sich, dass mindestens 3 Anzeige-LEDs leuchten.
3. Wenn die KFZ-Starthilfe das KFZ nicht starten kann, dann brechen Sie die Startversuche ab. Überprüfen Sie den ordnungsgemäßen Sitz der KFZ-Batterieklammern. Überprüfen Sie auch das Vorhandensein von Rost oder Verschmutzungen im KFZ. Starten Sie das KFZ nach der Überprüfung und Reinigung erneut.
4. Während des Startens. Wenn die blaue LED nicht leuchtet. Laden Sie bitte die KFZ-Starthilfe auf. Danach sollte sie leuchten.
5. Während des Startens. Die KFZ Startstromversorgung kann maximal 3 bis 5 Startversuche durchführen. Brechen Sie den KFZ-Startversuch ab. Überprüfen Sie das Vorhandensein anderer Störungen. Ansonsten können Sicherung und KFZ-Startstromversorgung beschädigt werden.
6. Wenn das KFZ gestartet wurde, dann ziehen Sie innerhalb von 30 s das Kabel von der automatischen Startstromversorgung und anschließend die rote und schwarze Klemme von der KFZ-Batterie ab.

DE-9

Wir übernehmen keine Verantwortung für Schäden resultierend aus einer anderweitigen als der obenstehenden Benutzung.

DE-10

Réponses aux problèmes courants liés à l'utilisation du produit

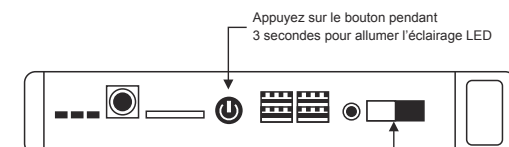
Question : quelles sont les fonctions de l'alimentation de démarrage ?

Réponse : cet appareil cinq en un prend en charge la charge/l'alimentation de téléphones portables, d'ordinateurs portables, de PlayStation Portable, de lecteurs MP3/MP4 et bien d'autres appareils électroniques, la fonction d'éclairage sous divers modes et le démarrage de secours des véhicules !



Question : comment allumer l'éclairage LED d'urgence ?

Pour démarrer, réglez le commutateur d'alimentation sur « ON ». Appuyez pendant 3 secondes sur **1**, allumez la torche et appuyez légèrement sur **2**. Allumez l'éclairage d'urgence rouge et bleu situé sur le panneau de commande. Appuyez ensuite sur **3** pour éteindre l'éclairage d'urgence, puis sur **4** pour l'améliorer directement.



Réglez le commutateur d'alimentation de démarrage sur « ON »
En cas d'inutilisation prolongée du produit, réglez-le sur « OFF » pour éviter toute panne d'alimentation.

FR-1

Spécifications de l'appareil

- ▶ Tension de sortie à la fin du démarrage du véhicule - 12 V
- ▶ Dimensions : 170 x 79 x 32 mm
- ▶ Sortie USB : 5 V/2 A
- ▶ Mode de charge : CC/CV 15 V, 1 A
- ▶ Courant de démarrage : 300 A
- ▶ Intensité maximale : 600 A (3 S)
- ▶ Durée de vie : 3 000 charges
- ▶ Plage de températures de fonctionnement : -20 à 60 °C

Mise en garde

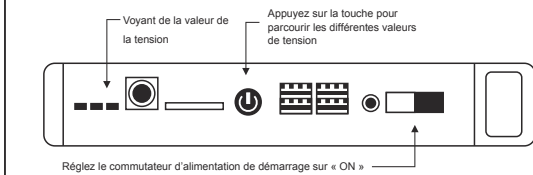
ATTENTION !! Ne chargez le Powerpack que sous surveillance en raison de la technologie au lithium ! Merci beaucoup.

1. En cas d'inutilisation prolongée du produit, il est recommandé d'y maintenir une certaine capacité de la batterie. Veillez à recharger le produit au moins une fois tous les trois mois.
2. Pendant l'entretien ou la charge, le produit peut légèrement chauffer. C'est un phénomène normal, et non une panne.
3. Il est recommandé d'utiliser le produit à température ambiante dans un endroit à l'abri de l'humidité, de fortes températures et de toute source d'inflammation.
4. Veuillez stocker le produit dans un endroit sec à l'abri de l'humidité et des matières érosives.
5. N'utilisez pas de produits chimiques agressifs tels que le savon et les détergents pour le nettoyage.
6. En cas d'odeur inhabituelle, de gonflement ou de fuite de la batterie, arrêtez immédiatement de l'utiliser.
7. Évitez toute chute du produit en fonctionnement.
8. Cet appareil peut être utilisé par des enfants sous la supervision de leurs parents et dans le strict respect des instructions relatives à l'utilisation en toute sécurité du produit.
9. Par mesure de protection de l'environnement, ne jetez pas le produit en violation de la réglementation en matière de déchets ou ne le brûlez pas.

FR-2

Question : l'alimentation de démarrage est équipée de fonctions de sortie d'alimentation 19 V et 15 V. Comment régler la tension ?

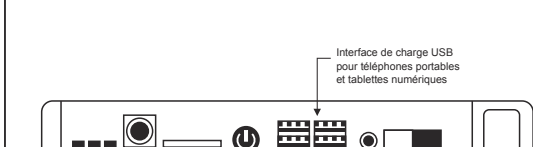
Réponse : l'alimentation de démarrage comporte plusieurs valeurs de tension. Avant toute charge avec l'alimentation de démarrage, appuyez brièvement sur **5** pour commuter entre les différentes valeurs de tension. Parallèlement, le voyant correspondant à chaque valeur s'allume. Les appareils disposent de tensions différentes. Par exemple, les ordinateurs portables ont généralement une tension de 19 V ou 15 V. Avant toute utilisation du produit, veuillez confirmer la valeur de la tension, comme illustré ci-dessous :



Réglez le commutateur d'alimentation de démarrage sur « ON »

Question : combien de temps faut-il pour charger l'alimentation de démarrage ? Comment charger un téléphone portable ou une tablette numérique ?

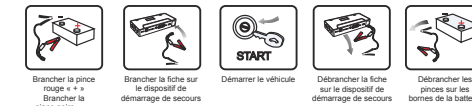
Réponse : la charge de l'alimentation de démarrage dure 2 à 3 heures. Une fois le commutateur principal de l'alimentation de démarrage générale réglé sur « ON », appuyez légèrement sur **1** le voyant USB s'allume en continu. Vous pouvez alors charger votre téléphone portable, votre tablette numérique ou votre ordinateur portable !



Réglez le commutateur d'alimentation de démarrage sur « ON »

FR-3

Séquence d'opérations appropriée pour le démarrage du véhicule



Guide d'utilisation :

1. Avant de démarrer le véhicule, assurez-vous que l'hoté dispose d'au moins deux voyants LED allumés. Insérez ensuite complètement la fiche bleue dans la prise de l'hoté et vérifiez que le voyant de câble est éteint.
2. Connectez la pince rouge et la pince noire respectivement sur la borne positive (+) et la borne négative (-) de la batterie.
3. Démarez le véhicule.
4. Une fois le véhicule démarré, prenez soin de débrancher le câble sur le produit, puis sur les bornes de la batterie du véhicule. Ne connectez pas les pinces rouge et noire sur les bornes de la batterie du véhicule avant 30 s.

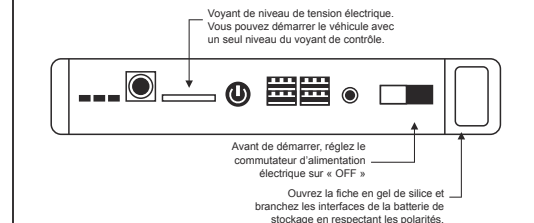
Instructions particulières concernant le câble du cavalier intelligent :

- Respectez les instructions du voyant de câble :
1. Voyant allumé : la connexion est appropriée et le circuit fonctionne normalement. Vous pouvez démarrer le véhicule.
 2. Voyant éteint : la connexion est inappropriée sur les bornes positive et négative de la batterie du véhicule. L'hoté ne fonctionnera pas. Veuillez vérifier et rectifier les branchements.
 3. Clignotement rapide du voyant : court-circuit. Le voyant en passe de s'éteindre. Veuillez vérifier et rectifier les branchements.
 4. Clignotement lent du voyant : la batterie est en mode de protection contre la surcharge. Le relais est désactivé par mesure de protection du produit. De manière particulière, lorsque le démarrage est effectué avec succès, le voyant clignote lentement tant que vous ne débranchez pas la pince. Pour redémarrer, retirez la pince sur l'hoté et sur le véhicule, puis reprenez le branchement comme il est décrit conformément à la première instruction.
 5. Une fois le véhicule démarré et la pince du câble retirée, patientez 30 s avant d'essayer de reconnecter les pinces noire et rouge.

FR-4

Question : comment démarrer un véhicule ?

Réponse : si pour quelque raison que ce soit vous ne parvenez pas à démarrer un véhicule à l'aide de la batterie de stockage, alors faites l'expérience des capacités extraordinaires de l'alimentation de démarrage !
Pour commencer, vérifiez la tension de l'alimentation de démarrage. En général, vous pouvez démarrer un véhicule lorsque le niveau du voyant de contrôle est sur 1. Branchez les bornes positive et négative de la batterie de stockage sur les bornes positive et négative de la batterie de stockage. Une fois la pince appliquée sur les polarités rouge et noire, branchez la fiche de la borne de la batterie sur le port de sortie de l'alimentation de démarrage. Ouvrez le contact pour démarrer le véhicule. Si le véhicule ne démarre pas, retirez la fiche de la batterie de stockage sur l'alimentation de démarrage, ainsi que la pince sur la batterie du véhicule.

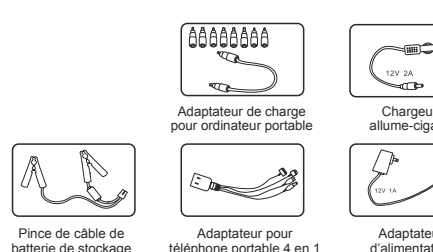
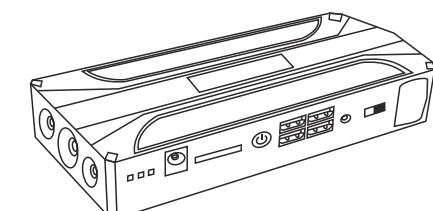


Question : en cas de mauvaise manipulation, que se passe-t-il si les pinces de câbles des bornes positive et négative de la batterie de stockage se touchent.

Réponse : si des utilisateurs indiquent comment mal les pinces positive et négative sur les bornes de la batterie du véhicule, cela peut endommager autant l'appareil que le véhicule. Face à ce scénario, nous avons mis au point une pince de câble intelligente qui permet d'éviter ce type de dommages. Ainsi, en cas de mauvaise connexion des pinces positive et négative sur les bornes de la batterie du véhicule, celles-ci seront inopérantes, empêchant toute entrée et sortie de courant. Ce système offre de meilleures garanties de sécurité.

FR-5

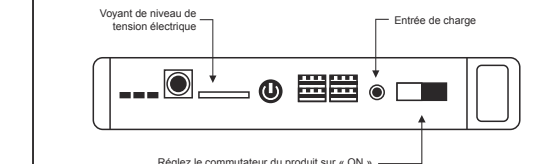
Accessoires du produit



FR-6

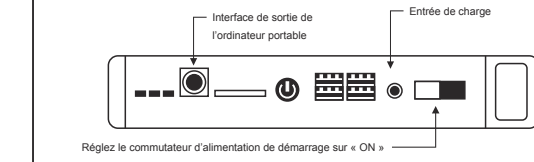
Question : comment démarrer l'alimentation de démarrage ?

Réponse : branchez un bout de l'adaptateur/du chargeur correspondant sur le port de charge de l'alimentation de démarrage, et l'autre bout sur l'alimentation secteur 220 V ou automobile 18 V. La charge du produit démarre. Le clignotement cyclique du voyant de niveau de tension électrique indique que le processus de charge de l'appareil se déroule normalement. Lorsque les quatre voyants s'allument, cela signifie que la charge de l'alimentation est complète, comme illustré ci-dessous.



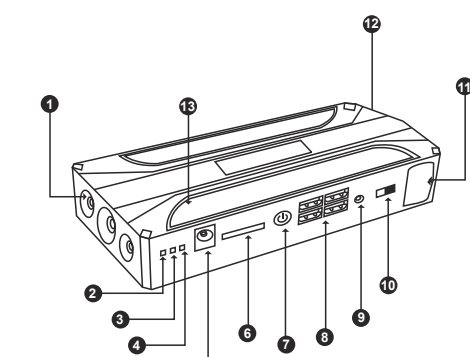
Question : comment procéder pour alimenter un ordinateur portable ?

Réponse : réglez le commutateur d'alimentation de démarrage sur « ON », réglez la tension électrique conformément à la tension de l'adaptateur d'alimentation de l'ordinateur portable (pour une tension de l'adaptateur de 19 V, appuyez légèrement sur la touche **5** pour passer à 19 V). Insérez ensuite la fiche de l'adaptateur d'alimentation dans l'interface de sortie d'alimentation de l'ordinateur portable. (en cas de problème avec l'interface, utilisez l'adaptateur d'interface de l'ordinateur portable).
Pour alimenter l'ordinateur portable, il est recommandé de retirer d'abord son alimentation afin d'en prolonger la durée de vie !



FR-7

Présentation des fonctions du produit



1. Voyant LED
2. Voyant de sortie d'alimentation 19 V
3. Voyant de sortie d'alimentation 18 V
4. Voyant de sortie d'alimentation 15 V
5. Sortie 15 V/16 V/19 V = 2 A/3,5 A/3,5 A
6. Voyant de niveau de tension électrique
7. Commutateur
8. Sortie USB 5 A = 2 A
9. Entrée de charge 15 V = 1 A
10. Commutateur principal
11. Sortie de démarrage automatique 12 V = 300 A
12. Marteau de sécurité
13. Lampe d'urgence

FR-8

Précautions particulières concernant le système EPS du véhicule

1. Veuillez enfoncer suffisamment la fiche bleue dans le système EPS du véhicule.
2. Assurez-vous que le nombre de voyants est supérieur ou égal à 3.
3. Si le système EPS du véhicule ne démarre pas le véhicule, n'insistez pas. Vérifiez si la pince de la batterie du véhicule est correctement fixée. Vérifiez si la pince de la batterie est correctement fixée. Vérifiez si les bornes de la batterie présentent des traces de rouille ou de saleté. Nettoyez les bornes, puis inspectez-les pour vous assurer d'avoir éliminé ces traces. Redémarrez le véhicule.
4. Au démarrage. Le voyant bleu est éteint ou ne fonctionne pas. Chargez le système EPS du véhicule. Le voyant va fonctionner.

FR-9

5. Au démarrage. Si le système EPS du véhicule ne peut plus démarrer le véhicule après 3 à 5 tentatives. Arrêtez d'insister. Vérifiez si d'autres pannes existent. Sinon le fusible peut se couper et le système EPS du véhicule cesser de fonctionner.
6. Lorsque le véhicule démarre, débranchez le câble du système EPS du véhicule et les pinces rouge et noire sur les bornes de la batterie du véhicule dans les 30 secondes qui suivent.

FR-10

Nous déclinons toute responsabilité quant aux dommages résultant du non-respect des procédures ci-dessus.
Pour toute assistance technique au démarrage, contactez votre fournisseur

Risposte per problemi comuni nell'uso del prodotto

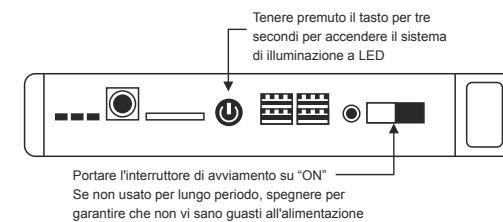
Domanda: quali funzioni ha l'alimentazione di avviamento?

Risposta: cinque in uno. Supporta cariche/alimentatore per cellulare, laptop, PSP, MP3/MP4 e altri prodotti elettronici; possiede funzioni di illuminazione in diverse modalità, può essere anche garantito l'avviamento di emergenza per l'auto!



Domanda: Come può essere accesa la luce di emergenza a LED?

Quando l'interruttore è posto su "ON", premere e tenere premuto **Ⓚ** per 3 secondi, avviare la torcia, quindi premere brevemente **Ⓚ** per spegnere la luce di emergenza e premere **Ⓚ** per chiudere direttamente.



IT-1

Parametri prodotto

- ▶ Tensione di uscita alla fine dell'avviamento dell'auto 12V
- ▶ Dimensioni: 170*79*32 mm
- ▶ Uscita USB: 5 V 2 A
- ▶ Modalità di ricarica: CC/CV 15V 1A
- ▶ Corrente di avviamento: 300 A
- ▶ Corrente di picco: 600 A(3S)
- ▶ Ciclo di vita: 3.000 volte
- ▶ Intervallo di temperatura applicabile: -20-60°C

Avviso

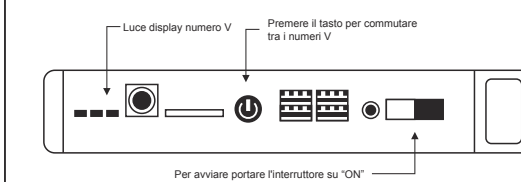
ATTENZIONE!! Caricare il Powerpack solo sotto controllo grazie alla tecnologia al litio! Grazie mille

1. In caso di mancato utilizzo per lungo tempo, si suggerisce di mantenere una determinata capacità della batteria e di ricaricare il prodotto almeno ogni tre mesi.
2. Durante il processo di assistenza o ricarica, un leggero calore dal dispositivo è un fenomeno normale, ma non un guasto.
3. Si suggerisce di usare il prodotto a temperatura ambiente lontano dall'umidità, alta temperatura o sorgente di ignizione.
4. Conservare i prodotti in un ambiente asciutto lontano da umidità e materiali erosivi.
5. Non usare agenti chimici grossolani per la pulizia, come sapone o detersivo.
6. In caso di rigonfiamento, perdita od odori particolari della batteria, smettere immediatamente di utilizzarla.
7. Non far cadere i prodotti durante l'uso.
8. I bambini dovranno usare la batteria sotto istruzioni dei genitori in osservanza dei contenuti delle specifiche per garantire il corretto funzionamento.
9. Non gettare la batteria nel fuoco o bruciarla e prendersi cura dell'ambiente.

IT-2

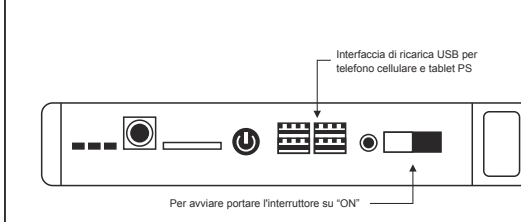
Domanda: l'alimentazione di avviamento ha funzioni di uscita a 19V e 15V e il numero V essere commutato?

Risposta: sì. l'alimentazione di avviamento può garantire più selezioni numero V. Prima di ricaricare con l'alimentazione di avviamento, premere brevemente **Ⓚ** per commutare tra i diversi numeri V e la spia indicatore corrispondente è normalmente accesa. Prodotti diversi usano tensioni diverse, ad es. i laptop generalmente hanno 19V e 16V. Prima dell'uso, confermare il numero V del prodotto, come mostrato nella figura seguente:



Domanda: quanto tempo è necessario per ricaricare l'alimentazione di avviamento?

In che modo è possibile ricaricare cellulare e PC tablet?
Risposta: saranno necessarie 2-3 ore per caricare l'alimentazione.
Dopo che l'interruttore principale dell'alimentazione di avviamento generale è acceso, premere il pulsante **Ⓚ** leggermente e la spia USB resta accesa normale. In questo momento, è possibile ricaricare il cellulare, PC tablet e laptop!



IT-3

Flusso di funzionamento corretto per avvio auto



Istruzioni operative:

1. Prima di avviare l'auto, assicurarsi che almeno 2 LED dell'host siano accesi, collegare lo spinotto blu completamente all'interno della presa host e confermare che la spia del cavo sia spenta.
2. Collegare il clip rosso al terminale positivo della batteria (+), il clip nero al terminale della batteria negativo (-).
3. Avviare il veicolo.
4. Quando il veicolo si avvia, assicurarsi di rimuovere il cavo del morsetto dalla batteria e quindi dai terminali della batteria dell'auto, non collegare la clip rossa e nera a terminali della batteria del veicolo entro 30 sec.

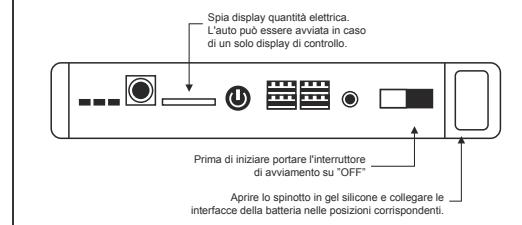
Istruzioni speciali cavo jumper intelligente:

- Utilizzare seguendo le istruzioni dell'indicatore del cavo:
1. Luce accesa: significa che la connessione è corretta e che il circuito funziona, è possibile accendere il motore.
 2. Luce spenta: significa che la connessione del positivo e negativo ai terminali della batteria dell'auto sono errati, l'host non si apre e funziona, verificare e assicurarsi che sia collegato correttamente.
 3. Luce lampeggiante rapida: significa cortocircuito, la luce si spegne presto, verificare e collegare di nuovo.
 4. Luce lampeggiante lenta: significa che la batteria è protetta da sovraccarico, il relè è scattato per proteggere il prodotto. Soprattutto dopo un avvio con successo, se non si rimuove il morsetto, la luce lampeggia lentamente, se si vuole riavviare, collegare l'host all'auto e quindi collegare nuovamente in modo corretto secondo le prime istruzioni.
 5. Avviare l'auto e collegare il cavo del morsetto, attendere 30 sec. se si vuole riprovare a collegare il morsetto nero e rosso.

IT-4

Domanda: come può essere avviata un'auto?

Risposta: Se un'auto non può essere avviata mediante la batteria per un qualsiasi motivo, l'alimentazione di avviamento può impiegare effetti soprannaturali. Innanzitutto, ispezionare la quantità elettrica dell'alimentazione di avviamento. Generalmente, l'auto può essere avviata quando c'è una spia sul display di controllo. Collegare il polo positivo e negativo della batteria con il polo positivo e negativo della batteria. Dopo che il polo rosso e il polo nero sono collegati, inserire lo spinotto del terminale della batteria nell'auto di avvio: dall'alimentazione di avviamento, girare la chiave dell'auto per avviare l'auto. Se l'auto non si avvia, rimuovere lo spinotto della batteria dall'alimentazione di avviamento e rimuovere il morsetto dalla batteria dell'auto.

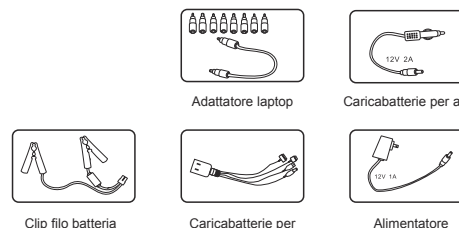
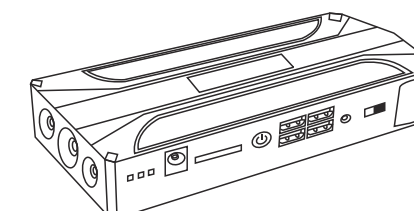


Domanda: In caso di errato funzionamento, cosa succede in caso di contatto tra il polo positivo e negativo del morsetto del filo della batteria?

Si consideri che se alcuni utenti collegano in modo errato la posizione positiva e negativa al terminale della batteria dell'auto, cosa che potrebbe causare danni al prodotto e alle auto, abbiamo sviluppato un cavo morsetto intelligente, che previene da questo danno, se collegata erroneamente la posizione positiva e negativa al terminale della batteria dell'auto, il cavo morsetto intelligente non funziona, nessun ingresso e uscita di corrente, quindi è più sicuro.

IT-5

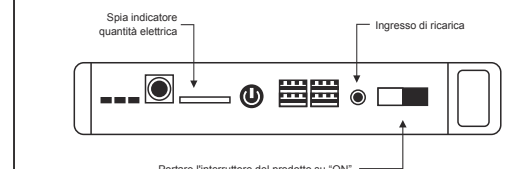
Equipaggiamento dettagliato del prodotto



IT-6

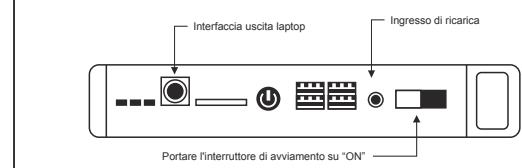
Domanda: come avviare l'alimentazione?

Risposta: Inserire adattatore/caricabatterie abbinato nella presa di ricarica dell'alimentazione di avviamento e l'altra estremità è collegata a una tensione commerciale da 220V o alimentazione per auto da 18V, la ricarica del prodotto è avviata. Lampeggio circolare della spia della quantità elettrica indica che il dispositivo è in fase di ricarica normale. Quando le quattro spie sono accese, ciò indica che l'alimentazione è stata completamente ricaricata! Come mostrato nella figura di seguito:



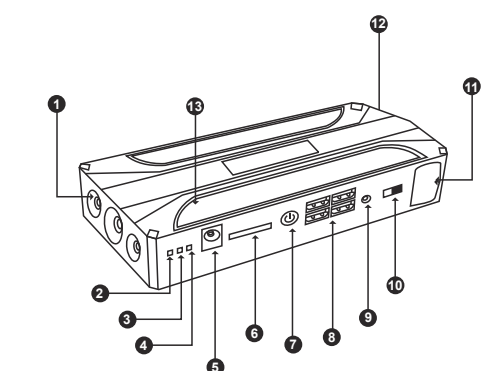
Domanda: come viene alimentato il laptop?

Risposta: portare l'alimentatore di avviamento su "ON" e regolare la tensione dell'alimentatore del laptop (in caso di tensione di 19V sull'alimentatore, premere leggermente il tasto **Ⓚ** per passare a 15V). Successivamente, inserire lo spinotto dell'adattatore nell'interfaccia di potenza di uscita del laptop (in caso di interfaccia errata usare l'adattatore di interfaccia del laptop). Per alimentare il laptop, si consiglia di rimuovere innanzitutto l'alimentazione del laptop per estendere la durata di servizio!



IT-7

Diagramma illustrativo dettagliato della ventola del prodotto



1. Spia illuminazione a LED
2. Spia uscita tensione 19V
3. Spia uscita tensione 16V
4. Spia uscita tensione 15V
5. Uscita 15/16/19V 2A/3,5A/3,5A
6. Spia indicatore quantità elettrica
7. Interruttore a chiave
8. Uscita USB 5A 2A
9. Ingresso di ricarica 15V 1A
10. Interruttore principale
11. Uscita avvio automatico 12V 300A
12. Martello di sicurezza
13. Spia di emergenza

IT-8

Precauzioni speciali dell'EPS dell'auto

1. Collegare lo spinotto blu all'EPS dell'auto.
2. Assicurarsi che il numero delle spie non sia inferiore a 3.
3. Se l'EPS dell'auto non avvia l'auto, smettere di avviare l'auto. Verificare che i morsetti della batteria dell'auto siano collegati in modo fermo. E verificare se i morsetti della batteria siano collegati in modo fermo. E verificare se che qualcosa, ruggine o sporco nell'auto? Avviare nuovamente l'auto dopo aver pulito e verificato.
4. Durante l'avviamento. Se l'indicatore blu è spento o non funziona. Ricaricare l'EPS dell'auto. Quindi funzionerà.

IT-9

5. Durante l'avviamento. Se l'EPS dell'auto continua a non riuscire ad avviare 3-5 volte. Smettere di avviare l'auto. Verificare la presenza di altri problemi. Altrimenti ciò danneggerà il fusibile e l'EPS dell'auto.
6. Quando l'auto si avvia, rimuovere il cavo dell'EPS dell'auto dall'EPS dell'auto e scollegare i morsetti rosso e nero dai terminali della batteria dell'auto entro 30 secondi.

Non ci assumiamo responsabilità per perdite causate da proprio utilizzo non in osservanza dei suddetti usi. **Se si necessita di assistenza tecnica per l'auto, contattare il concessionario**

IT-10

Respuestas a problemas comunes de uso del producto

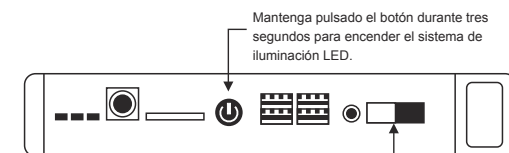
Pregunta: ¿Qué funciones tiene la alimentación de arranque?

Respuesta: Cinco en uno. Es compatible con carga/alimentación de teléfonos móviles, portátiles, PSP, MP3/MP4 y otros productos electrónicos. ¡Al tener diferentes modos de función de iluminación, también puede servir como arranque de emergencia para un coche!



Pregunta: ¿Cómo se puede iluminar la luz LED de emergencia?

El interruptor de encendido debe estar en posición "ON", mantenga pulsado el botón ① 3 segundos, encienda la linterna, después pulse brevemente ② encienda las luces de emergencia azules del panel, a continuación pulse ③ para apagar la luz de emergencia y luego pulse ④ para cerrar directamente.



Mantenga pulsado el botón durante tres segundos para encender el sistema de iluminación LED.

Ponga el interruptor de encendido en la posición "ON". Si no lo utiliza en mucho tiempo, póngalo en posición "OFF" para garantizar que no haya fallos de la alimentación.

ES-1

Parámetros del producto

- ▶ Tensión de salida en la batería de arranque 12 V
- ▶ Dimensiones: 170 x 79 x 32 mm
- ▶ Salida USB: 5 V, 2 A
- ▶ Modo de carga: 15 V CC, 1 A
- ▶ Corriente de arranque: 300 A
- ▶ Corriente máxima: 600 A (3 s)
- ▶ Vida útil: 3.000 cargas
- ▶ Rango de temperaturas aplicable: -20-60 °C

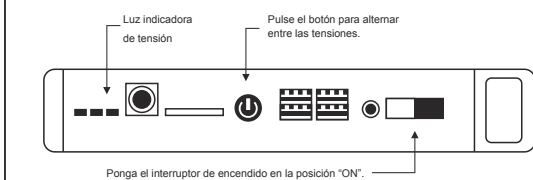
Atención!! Cargue el Powerpack sólo bajo supervisión debido a la tecnología del litio! Muchas gracias.

1. En caso de no utilizarla durante mucho tiempo, se recomienda mantener cierta capacidad de batería y cargar el producto al menos cada tres meses.
2. Durante el proceso de mantenimiento o carga, es normal que el producto esté un poco caliente, no es un fallo.
3. Se recomienda usar el producto en entornos sin humedad, altas temperaturas ni fuentes de ignición.
4. Almacene el producto en un lugar seco, sin humedad ni materiales erosivos.
5. No utilice químicos agresivos, como jabón o detergente.
6. Si la batería se infla, tiene fugas o despiden un olor peculiar, deje de utilizarla inmediatamente.
7. No deje caer el producto durante el uso.
8. Los niños deben utilizar la batería siguiendo las instrucciones de un adulto en estricto cumplimiento del contenido de las especificaciones para garantizar un uso correcto.
9. No la arroje a los residuos domésticos ni queme la batería.

ES-2

Pregunta: ¿La batería tiene funciones de salida de 19 V y 15 V? ¿Cómo se puede cambiar la tensión?

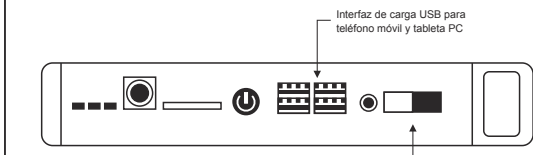
Respuesta: Sí, la batería de arranque puede ofrecer varias tensiones. Antes de cargar con la batería, pulse brevemente ① para cambiar entre las diferentes tensiones y la luz indicadora correspondiente se iluminará. Los diferentes productos utilizan diferentes tensiones, p. ej., los portátiles normalmente tienen 19 V y 16 V. Antes de usarlo, confirme la tensión, como se muestra en la figura siguiente.



Ponga el interruptor de encendido en la posición "ON".

Pregunta: ¿Cuánto tiempo tarda en cargarse la alimentación de arranque? ¿Cómo se puede cargar un teléfono móvil y una tableta PC?

Respuesta: La alimentación de arranque tarda unas 2-3 horas en cargarse. Después de encender el interruptor general de la alimentación de arranque, pulse ligeramente el botón ② la luz indicadora de USB se mantendrá encendida de forma normal. ¡Ahora puede cargar un teléfono móvil, una tableta PC y un portátil!



Ponga el interruptor de encendido en la posición "ON".

ES-3

Secuencia de funcionamiento correcta para arranque automático



Instrucciones de funcionamiento:

1. Antes de arrancar el coche, asegúrese de que los 2 LED mínimos indicados estén encendidos, conecte el enchufe azul completamente en la toma y confirme que el indicador del cable esté apagado.
2. Conecte la pinza roja al terminal positivo (+) de la batería y la pinza negra al terminal negativo (-) de la batería.
3. Arranque el vehículo.
4. Cuando el vehículo arranque, asegúrese de estirar del cable de la pinza desde la batería portátil y desde los terminales de la batería del coche. No conecte la pinza roja y la pinza negra a los terminales de la batería del vehículo en menos de 30 segundos.

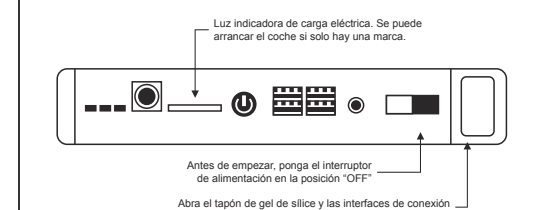
Instrucciones especiales del cable de puente inteligente:

- Opérese siguiendo las instrucciones del indicador del cable:
1. Luz encendida: significa que la conexión es correcta y el circuito funciona, puede encender el motor.
 2. Luz apagada: significa que hay una conexión errónea de los terminales positivo y negativo de la batería del coche, el receptor no se abre ni funcionará. Compruébelo y conéctelo correctamente.
 3. Luz parpadearo rápidamente: significa que hay un cortocircuito, la luz se apagará pronto. Compruébelo y vuelva a conectarla.
 4. Luz parpadearo lentamente: significa que la batería no tiene una protección suficiente contra sobrecargas. El litio no protege el producto. Especialmente después de un arranque correcto, si no está de la pinza, la luz parpadeará lentamente. Si desea volver a arrancarlo, estire de la pinza del receptor y el coche y vuelva a conectarla correctamente siguiendo la primera instrucción.
 5. Después de arrancar el coche y estirar del cable de la pinza, espere 30 s si desea volver a intentar conectar la pinza negra y roja.

ES-4

Pregunta: ¿Cómo se puede arrancar un coche?

Respuesta: Si no se puede arrancar el coche con la batería portátil por cualquier motivo, la alimentación de arranque puede tener efectos anormales. Primero inspeccione la carga eléctrica. Generalmente se puede arrancar el coche cuando solo hay una luz indicadora encendida. Conecte las polaridades positiva y negativa de la batería portátil con las polaridades positiva y negativa de la batería. Después de conectar las pinzas a las polaridades roja y negra, inserte el conector del terminal de batería en la salida de alimentación de arranque y gire la llave para arrancar el coche. Si no se puede arrancar el coche, estire del conector de la batería desde la fuente de alimentación de arranque y retire la pinza de la batería del coche.



Antes de empezar, ponga el interruptor de alimentación en la posición "OFF".

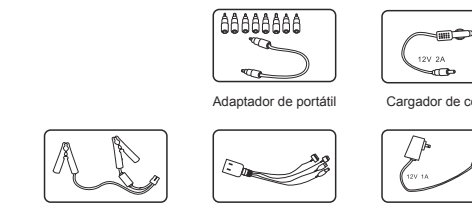
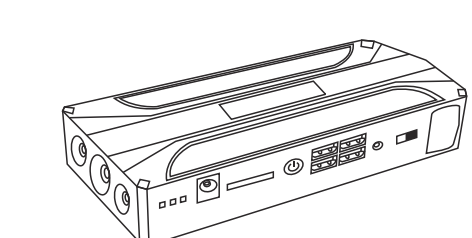
Abra el tapón de gel de sílice y los interfaces de conexión de la batería según las posiciones correspondientes.

Pregunta: En caso de mal funcionamiento, ¿qué sucederá si hay un contacto entre las pinzas de la batería positiva y negativa?

Teniendo en cuenta que algunos usuarios descuidados conectan erróneamente el terminal positivo y negativo al terminal de la batería del coche, lo que podría dañar el producto y los vehículos, hemos desarrollado un cable de pinza inteligente que previene estos daños. Si se conecta de forma errónea la polaridad positiva y negativa a la batería del coche, la pinza inteligente no funcionará, no transmitirá corriente de entrada ni de salida, por lo que es más segura.

ES-5

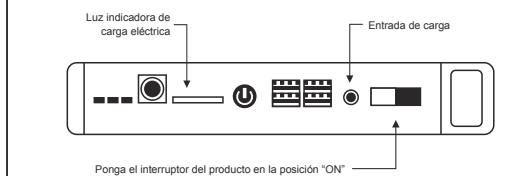
Accesorios detallados del producto



ES-6

Pregunta: ¿Cómo se puede encender la alimentación?

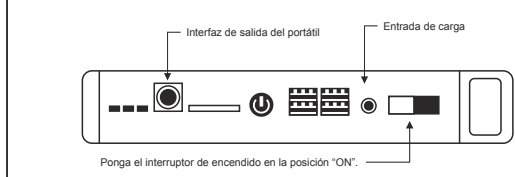
Respuesta: Inserte el adaptador/cargador correspondiente en la entrada de carga de la alimentación de arranque y el otro extremo a una toma eléctrica de 220 V o a una toma de corriente de coche de 18 V. El producto empezará a cargarse. Un pagadoo circular de la luz indicadora eléctrica indica que el dispositivo se está cargando con normalidad. Cuando las cuatro luces indicadoras se encienden significa que se ha cargado completamente. Como se muestra en la figura siguiente:



Ponga el interruptor del producto en la posición "ON".

Pregunta: ¿Cómo se puede suministrar alimentación a un portátil?

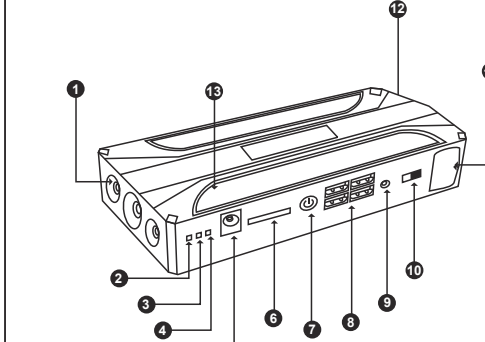
Respuesta: Ponga el interruptor de alimentación en la posición "ON" y ajuste la tensión de alimentación a la tensión del adaptador del portátil (en caso de tensión de 19 V en el adaptador, pulse ligeramente el botón ② para cambiar a 19 V). Después, inserte un conector adaptador en la interfaz de alimentación de salida del portátil (en caso de interfaz errónea, utilice el adaptador de portátil). (Para alimentar un portátil se recomienda desconectar primero la fuente de alimentación del portátil para aumentar la vida útil)



Ponga el interruptor de encendido en la posición "ON".

ES-7

Diagrama ilustrativo detallado del producto



1. Luz de iluminación LED
2. Luz indicadora de tensión de salida de 19 V
3. Luz indicadora de tensión de salida de 16 V
4. Luz indicadora de tensión de salida de 15 V
5. Salida de 15/16/19 V = 2 A/3,5 A/3,5 A
6. Luz indicadora de carga eléctrica
7. Interruptor
8. Salida de USB 5 A = 2 A
9. Entrada de carga de 15 V = 1 A
10. Interruptor general
11. Salida de arranque de coche 12 V = 300 A
12. Martillo de seguridad
13. Luz de emergencia

ES-8

Precauciones especiales de la batería externa

1. Introduzca suficientemente el conector azul en la batería externa.
2. Asegúrese de que el número de luces indicadoras sea de al menos 3.
3. Si la batería externa no arranca el coche, deje de intentar arrancarlo. Compruebe que la pinza de la batería del coche esté sujeta con firmeza. Compruebe si la pinza de la batería está bien sujeta. Compruebe si hay óxido o polvo en el coche. Arranque el coche otra vez después de comprobarlo y limpiarlo.
4. Durante el arranque. Si la luz indicadora está apagada o no funciona. Cargue la batería externa. Entonces funcionará.

ES-9

5. Durante el arranque. Si la batería externa no puede arrancar el coche después de arrancarlo 3-5 veces. Deje de arrancar el coche. Compruebe si hay otras averías. De lo contrario, averiará el fusible y la batería externa.
6. Cuando el coche arranque, retire el cable de la batería externa y desconecte las pinzas roja y negra de los terminales de batería del coche en menos de 30 segundos.

ES-10

No nos responsabilizamos de cualquier pérdida provocada por un uso no contemplado en las indicaciones anteriores.
Si necesita soporte técnico para arrancar el coche, llame a su concesionario.